



16^E ÉDITION / PARCOURS D'ART CONTEMPORAIN
ART CHEMIN FAISANT...
LE RIRE, UN
PARCOURS
JAUNE

22 JUIN → 21 SEP 2014
VERNISSAGE — 22 JUIN 10H



JULIEN BISMUTH, PAULINE BOUDRY ET RENATE LORENZ,
JEAN-YVES BRÉLIVET, MARCEL BROODTHAERS, VINCENT CARLIER,
JEAN-LOUIS COSTES, CLAIRE DANTZER, ERIC DUYCKAERTS
ET JEAN-PIERRE KHAZEM, ANDRÉ FORTINO, BINÔME LAMBDA,
LOUISE LAWLER, THIERRY LIÉGEOIS, JOACHIM MONVOISIN,
GRÉGOIRE MOTTE, HERVÉ LE NOST, PRÉSENCE PANCHOUNETTE,
JUSTINE PLUVINAGE, ELÉONORE SAINTAGNAN,
TAROOP & GLABEL, WINSHLUSS

1, RUE TERRIEN
PONT-SCORFF
02 97 32 42 13
WWW.ATELIER-ESTIENNE.FR
WWW.FACEBOOK.COM/ATELIER.DESTIENNE
WWW.ATELIER-ESTIENNE.TUMBLR.COM



LE RIRE, UN PARCOURS JAUNE

KASHASHA, TANZANIE, 30 JANVIER 1962. UNE ÉPIDÉMIE DE FOUS RIRES FRAPPE TROIS ÉTUDIANTES DU PENNONNAT DE JEUNES FILLES. CELUI-CI DOIT FERMER SES PORTES QUELQUES SEMAINES ENSUITE POUR ÊTRE MIS EN QUARANTAINE. SIX MOIS APRÈS CET ÉVÈNEMENT, LA CONTAMINATION A AFFECTÉ QUATORZE ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES ET PLUS DE MILLE JEUNES GENS DE LA RÉGION. LE PHÉNOMÈNE S'EST TOTALEMENT RÉSORBÉ APRÈS DIX-HUIT MOIS N'AYANT FAIT AUCUNE VICTIME.

À L'OCCASION DE LA 16^E ÉDITION DU PARCOURS *L'ART CHEMIN FAISANT*, NOUS AVONS SOUHAITÉ REMETTRE EN SCÈNE CETTE ÉTRANGE ÉPIDÉMIE SUR LE TERRITOIRE DE PONT-SCORFF. EN EFFET, SI LE RIRE EST UN ÉLÉMENT SONORE ENVAHISSANT ET RICHE D'UN TRÈS FORT POTENTIEL, FORCÉ EST DE CONSTATER QU'IL EST FAIBLEMENT PRÉSENT DANS LES MUSÉES ET LES EXPOSITIONS. NOUS PRENONS DONC, À CETTE OCCASION, UN ÉPICENTRE, UN FLUX ET UN INSTANT T POUR DONNER À VOIR SON ÉVOLUTION AU SEIN D'UN *PARCOURS JAUNE*. DE MÊME, LES VINGT ARTISTES QUI PARTICIPENT À CE CHEMINEMENT SE FONT LES MULTIPLES VECTEURS DE SA DIFFUSION PAR DIVERSES FORMES PLASTIQUES ÉMOUVANTES ET CONTAGIEUSES.

SI LE RIRE EST ÉPIZOOTIQUE (COMMUNICATIF), IL PEUT SE MONTRER ÉGALEMENT MONSTRUEUX, SENSATIONNEL ET PARFOIS REPOUSSANT. SON APPRÉHENSION COLLECTIVE S'ÉLABORE DANS UN DISCOURS SUR L'HILARITÉ ET PARFOIS SUR L'HUMOUR. SA FORCE D'EXPANSION RESTE UN MYSTÈRE. PERSONNE NE CONNAÎT, AUJOURD'HUI LES RAISONS DE L'ÉPIDÉMIE DE FOUS-RIRES QUI A FRAPPÉ CETTE RÉGION DE TANZANIE. DIFFÉRENTES HYPOTHÈSES SONT AVANCÉES. FORME PATHOLOGIQUE, IL S'AGIT D'INTERPRÉTER LE VERS DE LA POÉTESSE ELLA WILCOX « RIEZ, ET LE MONDE RIRA AVEC VOUS ». AU DELÀ D'UNE FORMULE POÉTIQUE, C'EST BIEN LA PROPAGATION QUI S'ÉNONCE ICI EN DEÇA DES FORMULES ET DE SES JUGEMENTS DU *DRÔLE*.

UNE DOUBLE EXPÉRIENCE DU RIRE DEVRAIT VOUS ÊTRE PROPOSÉE DANS CE *PARCOURS JAUNE*. IL S'AGIT PREMIÈREMENT D'UN RAPPORT BRUYANT, INCONNAISSABLE ET IMPÉNÉTRABLE. C'EST UNE EXPÉRIENCE VÉCUE DANS L'ŒUVRE ET DONT NOUS SOMMES LE REFLET. LA SECONDE EST ÉGALEMENT INCONTRÔLABLE : ELLE NOUS APPARTIENT À LA MANIÈRE D'UNE MÉCANIQUE DÉRÉGLÉE DANS NOTRE ATTITUDE POSSIBLE FACE À UN OBJET D'ART. ALORS, ARMONS-NOUS DU RIRE DE L'ENFANT, HYSTÉRIQUE ET PERTURBANT DANS CETTE ÉPIDÉMIE DE MASSE. IL S'AGIT D'UN SAUT DANS L'IMPOSSIBLE, AU CŒUR D'UNE RÉSISTANCE À L'INTERPRÉTATION, ENTRE CE QUI *FAIT RIRE* ET CE QUI NE *FAIT PAS RIRE*.

FORME ÉGALEMENT MÉCANIQUE ET PLURIELLE, LE RIRE S'EXPRIME DANS SA FRAGILITÉ, SUR UN FIL TÊNU QUI S'APPARENTE AUX LIGNES QUE NOUS ARPENTONS, TRACÉES SUR LA CARTE DE CE PARCOURS. NOUS CHEMINONS ENSEMBLE, PAREILS À UNE FOULE D'ACTEURS PARTICIPANT À UNE *COMÉDIE* DES PSYCHOGÈNES DE MASSE. LES SCÉNARIIS SONT MULTIPLES ET ILS SE CONSTRUISSENT DANS DES ORDRES ÉPARS.

NUL BESOIN ICI DE SE LAVÉ LES MAINS, NI DE CONJURER LES RISQUES INFECTIEUX. L'ÉPIDÉMIE DE FOUS RIRES SE TRANSMET DANS LE SOCIAL, ENTRE NOUS, COMME LA RÉACTION EN CHAÎNE D'UN MESSAGE AUX EFFETS INATTENDUS.

LÉO GUY-DENARCY

LÉO GUY-DENARCY, CO-COMMISSAIRE INVITÉ DE L'ART CHEMIN FAISANT 2014 AVEC ALEXANDRE ROCCUZZO



APPEL À PROJET EESAB

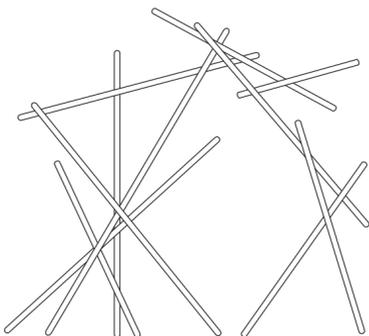
POUR SA VERSION 2014 DE L'ART CHEMIN FAISANT, L'ATELIER D'ESTIENNE A LANCÉ UN APPEL À PROJET APRÈS DES QUATRE ÉCOLES EUROPÉENNES SUPÉRIEURES D'ART DE BRETAGNE (BREST, L'ORIENT, QUIMPER, RENNES) POUR LA RÉALISATION DE BALISES SIGNALÉTIQUES LE LONG DU PARCOURS D'EXPOSITION.

C'EST LE PROJET DE JULIETTE BABAUD ET CORENTIN LE BRIS, ÉTUDIANTS EN DESIGN À L'EESAB RENNES, QUI A ÉTÉ SÉLECTIONNÉ. LEURS BALISES VOUS PERMETTRONT DE VOUS REPÉRER SUR LE PARCOURS EN ANALYSANT LE RIRE DE CERTAINS HABITANTS DE PONT-SCORFF.

"EN PARTANT DE LA DÉFINITION PREMIÈRE DU RIRE, QUI EST LE THÈME DE CETTE ÉDITION 2014, ON PEUT EXTRAIRE 3 POINTS : L'EXPRESSION D'UNE ÉMOTION (GAÏÉTÉ/JOIE) ; L'EXPRESSION SONORE (SONS SACCADÉS) ; ET L'EXPRESSION PHYSIQUE (MOUVEMENTS ET CONTRACTIONS DES MUSCLES FACIAUX). C'EST À PARTIR DE CE DERNIER ASPECT QUE NOUS AVONS IMAGINÉ LES BALISES SIGNALÉTIQUES QUI SERONT PRÉSENTÉES TOUT AU LONG DU PARCOURS DE L'ART CHEMIN FAISANT 2014.

CES BALISES ONT ÉTÉ CRÉÉES À PARTIR DE PORTRAITS PHOTOGRAPHIQUES D'HABITANTS DE LA COMMUNE ET DES TRAITS DE LEURS VISAGES RIANTS. LES CONTRACTIONS MUSCULAIRES QUI INTERVIENNENT LORSQU'UNE PERSONNE RIT PERMETTENT DE COMPRENDRE COMMENT CELUI-CI EST CONSTRUIT. LE SCHEMA QUE FORMENT LES TRAITS DES VISAGES RIANTS EST TRANSFORMÉ EN STRUCTURES POUR L'ÉLABORATION DES BALISES SIGNALÉTIQUES."

JULIETTE BABAUD, CORENTIN LE BRIS



PARCOURS D'EXPOSITION

— ATELIER D'ESTIENNE

JULIEN BISMUTH
JEAN-YVES BRÉLIVET
MARCEL BROODTHAERS
ERIC DUYSKAERTS ET JEAN-PIERRE KHAZEM
GRÉGOIRE MOTTE
HERVÉ LE NOST
PRÉSENCE PANCHOUNETTE
ÉLÉONORE SAINTAGNAN
TAROOP & LABEL

— JARDIN D'ESTIENNE

JOACHIM MONVOISIN

— PINK ROOM

JUSTINE PLUWINGE

— JARDIN DERRIÈRE LA MAIRIE

JEAN-YVES BRÉLIVET

— COMBLES DE LA MAISON DES PRINCES

WINSLUSS

— ODYSSEUM

VINCENT CARLIER

— LA MALTERIE

JEAN-YVES BRÉLIVET
CLAIRE DANTZER

— MANOIR DE SAINT-URCHAOT

THIERRY LIEGEOIS

— CHAUMIÈRE DE SAINT-URCHAOT

JEAN-LOUIS COSTES

— FERME DE SAINT-URCHAOT

PAULINE BOUDRY ET RENATE LORENZ

— ÉTABLE DE SAINT-URCHAOT

ANDRÉ FORTINO

— OFFICE DE TOURISME

BINÔME LAMBDA

— COUR DES MÉTIERS D'ARTS

LOUISE LAWLER

VERNISSAGE

DIMANCHE 22 JUIN

10H00

ACCUEIL
JARDIN D'ESTIENNE

10H30

VISITE DES EXPOSITIONS
À L'ATELIER D'ESTIENNE,
AU JARDIN, À LA PINK ROOM,
AUX COMBLES DE LA MAISON
DES PRINCES, À L'ODYSSEUM,
ET À LA MALTERIE

12H30

MARCHE DU BAS PONT-SCORFF
VERS LE MANOIR DE SAINT-URCHAOT

13H15

REPAS
(RÉSERVATION INDISPENSABLE)

14H00

VISITE DES EXPOSITIONS
DU MANOIR ET DE LA CHAUMIÈRE
DE SAINT-URCHAOT

14H30

MARCHE VERS LA FERME
DE SAINT-URCHAOT

15H00

VISITE DES EXPOSITIONS
À LA FERME ET À L'ÉTABLE
DE SAINT-URCHAOT

17H30

MARCHE VERS LE CENTRE-BOURG

16H15

VISITE DE L'EXPOSITION
À L'OFFICE DE TOURISME

16H30

VISITE DE L'EXPOSITION
À LA COUR DES MÉTIERS D'ART
PUIS VERRE DE CLÔTURE

LE JOUR DU VERNISSAGE,
TOUT AU LONG DU PARCOURS,
AURA LIEU LA PERFORMANCE
"LAUGHER" (RIEUR) DE JULIEN BISMUTH
AVEC L'ACTEUR XAVIER BROSSARD

NB : CETTE BALADE FAIT ENVIRON 6 KMS
PENSEZ À VOUS MUNIR DE BONNES CHAUSSURES

PONT-SCORFF ET SES ENVIRONS

QUE VISITER D'AUTRE ?

LA COUR DES MÉTIERS D'ART

Boutique/Galerie d'art
Sculpture, peinture, céramique, bijoux
Plus de 100 créateurs exposés
Entrée libre et gratuite
02 97 32 55 74 / courmetiersdart@orange.fr

ESPACE PIERRE DE GRAUW

Découverte de l'œuvre de l'artiste hollandais
juin et septembre du mardi au vendredi
et le dimanche de 14h30/18h30
et juillet/août de 11h/13h et 14h30/18h30
du mardi au vendredi et le dimanche
Entrée gratuite

ARTISANS D'ART

Plus d'une vingtaine d'artisans d'art
(poterie, bijoux, vitrail, coutellerie...)
ouvrent leurs ateliers au public

VIENS VOIR

Association des Créateurs de Pont-Scorff,
dont une dizaine propose une collection Capsule
sur le thème du rire durant l'exposition.
Jeu Concours : Une pièce de Créateur VIENS
VOIR à gagner. Suivez le *Pink Smile*
sur les vitrines des ateliers.

ODYSSEUM - Bas Pont-Scorff

Espace découverte du saumon sauvage
et animations natures / www.odysseum.fr

200 de Pont-Scorff

Tout les jours 9h/19h en septembre 9h30/18h

OÙ DORMIR ?

CAMPING TY NENEZ*** - Pont-Scorff

Accueil convivial toute l'année dans
un cadre verdoyant proche du zoo
Accueil des campings-cars et locations
de mobil home à la nuitée toute l'année
02 97 32 51 16 / www.lorient-camping.com
camping-ty-nenez@wanadoo.fr

OÙ MANGER ?

RESTAURANT

LAURENT LE BERRIGAUD

Une cuisine excellente dans un site
sublime au bord du Scorff
02 97 32 42 07
www.laurentleberrigaud.com

CRÊPERIE LE MERDY

Un lieu convivial au rapport
qualité prix exceptionnel
02 97 32 55 39

CRÊPERIE DES BONS AMIS

Comme son nom l'indique !
Un autre rapport qualité-prix
incroyable. 02 97 32 53 54

L'ART GOURMAND

Une cuisine qui flirte avec le
gastronomique, à prix doux
02 97 32 65 08

LE RAT QUI PÊTE

La taverne de Pont-Scorff
Bar-pub-petite restauration à toute heure
02 97 32 52 92

PIZZERIA GRAINE DE FANTAISIE

Cuisine ouverte qui vous propose
des produits frais de bonne facture
avec une cuisson sur "TEPPANYAKI"
08 97 89 84 60

OÙ FAIRE SES COURSES

SUPER U PONT-SCORFF

Du lundi au samedi 8h45/19h30
Essence 7l/7

INFORMATIONS PRATIQUES

REPAS DU 22 JUIN - 13H00

Repas par le traiteur "Charcuterie James"
28, rue Général Langle de Cary - 56620 Pont-Scorff
Réservez indispensable avant le 16 Juin au 02 97 32 42 13
Participation au repas (Crudités, plat chaud, fromage
et dessert, boisson et café), 10€/adulte, 5€/enfant
Païement par chèque ou espèces le jour même sur place

HORAIRE D'EXPOSITION

ATELIER D'ESTIENNE, PINK ROOM

Juin et septembre : ven, sam, dim, 14h30/18h30
Juillet et août : du mardi au dimanche : 11h/13h - 14h30/18h30

COMBLES DE LA MAISON DES PRINCES

Juin et septembre : ven, sam, dim, 14h30/18h30
Juillet et août : du mardi au dimanche : 11h/12h - 14h30/18h30

MALTERIE, MANOIR, CHAUMIÈRE, FERME DE SAINT-URCHAOT

Juin et septembre : ven, sam, dim, 14h30/18h30
Juillet et août : du mardi au dimanche : 14h30/18h30

OFFICE DE TOURISME

Du lundi au samedi matin 9h/12h et de 14h/18h
Ouvert un mercredi après-midi et un samedi matin sur deux

ODYSSEUM

Du 22 juin au 5 juillet et du 1^{er} au 21 septembre : du mardi au vendredi,
9h30/12h30 et 14h/18h et du samedi au lundi 14h/18h
Du 5 juillet au 31 août : ouvert tous les jours de 10h à 19h

LA COUR DES MÉTIERS D'ART

Du lundi au samedi, 10h/12h30 - 14h30/18h30
Dimanches et jours fériés, 14h30/18h30

MÉDIATION TOUT PUBLIC

VISITES COMMENTÉES

Découverte de toutes les œuvres du parcours avec un(e) médiateur(trice).
Chaque mercredi et samedi des mois de juillet et août, de 15h à 18h.
Gratuit. Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne à 15h (Sans réservation)

L'ART CHEMIN FAISANT À BICYCLETTE

Le(la) médiateur(trice) de l'Atelier d'Estienne vous accompagne pour
une promenade-découverte à bicyclette des œuvres du parcours de l'Art
Chemin Faisant. Les dimanches 13 juillet et 10 août, de 15h à 18h. Gratuit.
Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne avec vos vélos
(attention, VTT ou VTC indispensables, une partie du chemin
se fera vélo à la main. À partir de 8 ans).

ATELIERS FAMILIAUX D'EXPLORATION

Le(la) médiateur(trice) vous attend en famille un dimanche après-midi
par mois pour une visite-atelier mêlant jeux et activités d'observation,
afin de rendre constructive, pour les parents comme pour les enfants,
la découverte des œuvres du parcours l'Art Chemin Faisant.
À partir de 4 ans.
Les dimanches 27 juillet et 24 août, de 15h à 18h (goûter compris).
Gratuit pour les enfants, 3 euros pour les adultes
(gratuit pour les scorpionnaires et les demandeurs d'emploi).
Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne.

LE CAHIER D'ESTIENNE

Le livret pédagogique destiné aux 6-10 ans
est disponible à l'Atelier d'Estienne.

MÉDIATION POUR LES GROUPES

Pour les groupes d'accueil de loisirs : une visite-atelier adaptée à l'âge
des participants pour partir en groupe à la découverte des œuvres
du parcours de l'Art Chemin Faisant.
Tous les jours, sauf le lundi, de 14h30 à 17h30 (goûter compris).
3 euros par enfant, gratuit pour les accompagnateurs.
Sur réservation (15 jours à l'avance).
Rendez-vous au Manoir (possibilité de pique-niquer sur place).

Des visites commentées sont aussi proposées aux groupes constitués.
Elles seront adaptées et leur format pourra être inventé en concertation
avec les encadrants (visites en soirée, à bicyclette, sur une journée...)
Tous les jours, sauf le lundi. 3 euros par personne (gratuit pour
les -18 ans, les scorpionnaires, les étudiants, enseignants, demandeurs
d'emploi, bénéficiaires des minimas sociaux et du minimum vieillesse.
Sur réservation (15 jours à l'avance). Rendez-vous à l'Atelier d'Estienne.

ÉVÈNEMENTS

— MERCREDI 9 JUILLET - 19H

"Présentation de l'exposition et des artistes de l'Art Chemin Faisant 2014"
par Léo Guy Denarcy et Alexandre Rocuzzo
Maison des associations de Pont-Scorff - Gratuit

— MERCREDI 23 JUILLET - 19H

"L'œuvre de Présence Panchounette, artistes critiques ou critiques artistes"
par Alexandre Rocuzzo
Maison des associations de Pont-Scorff - Gratuit

— SAMEDI 23 AOÛT - 19H

Performance du poète Dominique Massaut à l'Atelier d'Estienne

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 20 et dimanche 21 septembre
Découverte des lieux patrimoniaux et des œuvres du parcours

ESPACE PIERRE DE GRAUW

Découverte de l'Œuvre de l'artiste hollandais
Juin et septembre du mardi au dimanche, 14h30/18h30
Juillet et Août du mardi au Dimanche 10h30/12h30 et 14h30/18h30
Entrée gratuite

Soutiens

Art Norac, Association Tier ha Tud, EESAB,
La COUR des Métiers d'Art, Fondation du Patrimoine,
Maison de la Poésie du Pays de Quimperlé, Sellor

Remerciements aux prêteurs

Galerie Marcelle Alix,
Galerie Georges-Philippe et Nathalie Vallois, Galerie Semiose,
Sol LeWitt Foundation, FRAC Basse-Normandie,
FRAC Languedoc-Roussillon, les artistes.